

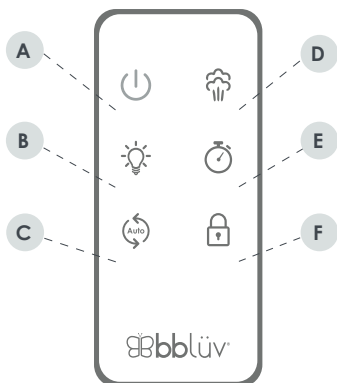
bbblüv®

Umidö

- EN 4-in-1 Ultrasonic humidifier
- FR Humidificateur ultrasonique 4 en 1
- ES Humidificador ultrasónico 4 en 1
- IT Umidificatore a ultrasuoni 4 in 1
- DE 4-in-1 Ultraschall-Luftbefeuchter
- NL 4-in-1 Ultrasone luchtbevochtiger



*Please read the instruction manual carefully before use.
Veuillez lire attentivement le manuel d'instructions avant l'utilisation.
Lea atentamente el manual de instrucciones antes de usar.
Leggere attentamente il manuale d'istruzioni prima dell'uso.
Vor Gebrauch bitte die Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen.
Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing aandachtig door.*



A

Power button
Bouton de mise en
marche
Botón de encendido
Pulsante di accensione
Netzschalter
Aan/uit-knop

D

Mist level
Niveau de bruine
Nivel de humedad
Livello vapore
Nebelstufe
Mistniveau

B

Nightlight
Veilleuse
Luz nocturna
Luce notturna
Nachtlcht
Nachtlampje

E

Timer
Minuteur
Temporizador
Timer
Timer
Timer

C

Humidity settings
Réglage de l'humidité
Ajuste de la humedad
Impostazioni umidità
FeuchteEinstellung
Vochtiheidsinstellingen

F

Child safety lock
Option de verrouillage
Bloqueo infantil
Protezione bambini
Kindersperre
Kinderslot

A

Outlet cover
Couvercle diffuseur
Tapa de la salida
Coperchio del diffusore
Auslassabdeckung
Diffusorafdekking

B

Removable water tank
Réservoir d'eau amovible
Tanque de agua
extraíble
Serbatoio dell'acqua
rimovibile
Abnehmbarer
Wassertank
Verwijderbare
watertank

C

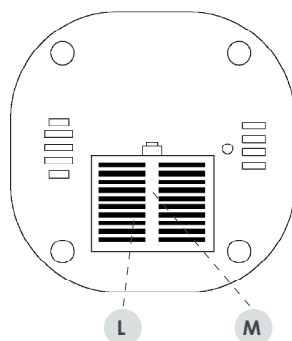
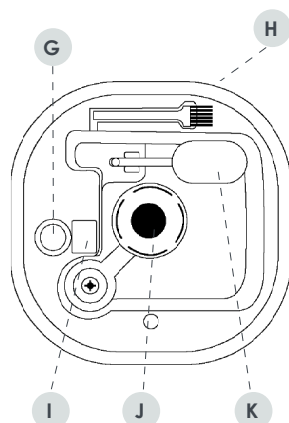
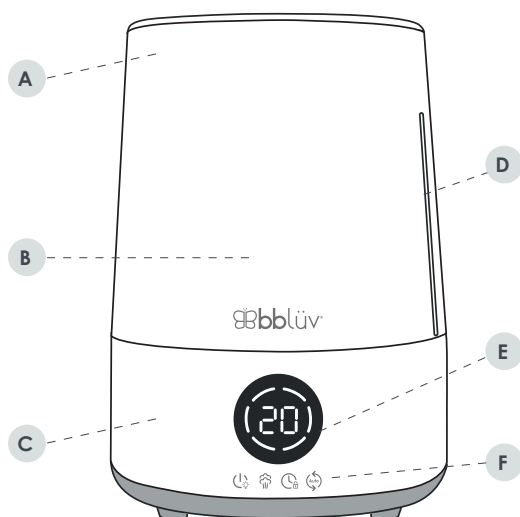
Base
Base
Base
Base
Basis van het toestel

D

Water level window
Fenêtre du niveau d'eau
Ventana de nivel de
agua
Finestra livello d'acqua
Wasserstandsanzeige
Waterniveauvenster

E

Digital LCD screen
Écran numérique LCD
Pantalla LCD digital
Schermo LCD digitale
Digitales LCD-Display
Digitaal LCD-scherm



F
Control panel
Panneau de commande
Panel de control
Pannello di controllo
Bedienfeld
Bedieningspaneel

I
Air outlet
Sortie d'air
Salida de aire
Bocchetta di ventilazione
Luftauslass
Luchtuitlaat

G
Essential oil container
Réservoir d'huile essentielle
Essential oil container
Contentitore per oli essenziali
Behälter für ätherische Öle
Etherische oliereservoir

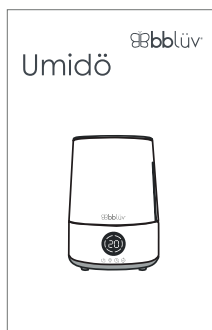
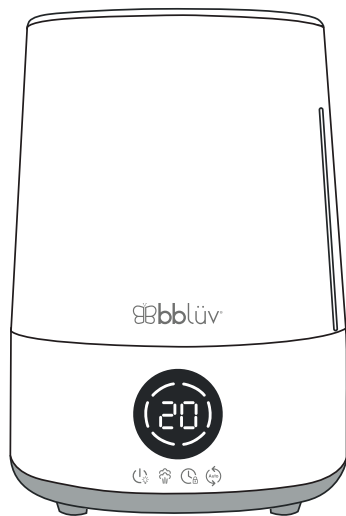
J
Transducer
Transducteur
Transductor
Trasduttore
Schallkopf
Transductor

H
Cleaning brush
Brosse de nettoyage
Cepillo limpiador
Spazzola per la pulizia
Reinigungsbürste
Reinigungsborstel

K
Water level floater
Flotteur du niveau d'eau
Flotador de nivel de agua
Galleggiante livello d'acqua
Wasserstandsschwimmer
Waterpeilvlotter

L
Dustproof sponge
Éponge anti-poussière
Esponja antipolvo
Spugna antipolvere
Staubschuttschwamm
Stofbeschermingsspons

M
Sponge locker
Casier à éponge
Bloqueador de la esponja
Cassetino per la spugna
Schwammfach
Sponshouder



Umidö

EN	English.....	6
FR	Français.....	11
ES	Español	16
IT	Italiano	21
DE	Deutsch.....	26
NL	Nederlands	31

CONTROL PANEL AND REMOTE OPERATION



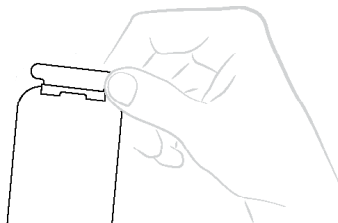
SYMBOL	FUNCTIONS
	No Water icon: There is no water in the tank. The device will shut off automatically.
°C	Temperature icon: The LCD screen will display the ambient temperature.
%	Humidity percentage icon: The LCD screen will display the level of ambient humidity.
	Negative Ion icon: Automatically displayed and functioning when the device is turned on.
	Mist Level icon: Displayed when the humidity level has been set.
	Timer icon: Displayed when the auto-timer has been set.
	Power/Nightlight button: Press to turn the device on or off (the LCD screen will light up). Press and hold for 2 seconds to activate the nightlight.
	Mist Level button: Press to set the desired level of mist output. Press once for level 1, two times for level 2, and three times for level 3. The LCD screen will display the selected level.
	Timer/Lock button: Press to set the time before the device shuts off (1 hour to 12 hours). Press and hold for 2 seconds to lock or unlock the digital control panel.
	Lock button: Press to lock or unlock the digital control panel.
	Humidity button: Press the button to set your desired level of humidity (40% to 90%). The LCD screen will display the target value while you make your selection. The device will switch off when the selected humidity level is reached and resume if it drops below that level.

Note: The remote control has an operating range of about 14.8 ft (4.5 m).

SETUP BEFORE USE

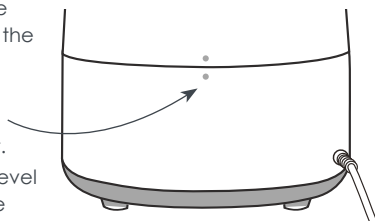
ACTIVATING THE REMOTE CONTROL

When using the remote control for the first time, make sure to remove the insulator from the battery to turn it on.



HOW TO USE YOUR UMIDÖ

1. Make sure the device is unplugged and that the water tank is clean and empty.
2. Using both hands, lift the removable water tank **B** from its base **C**. Be careful in case of any water remaining in the water tank or the base.
3. Open the outlet cover **A** and fill the tank **B** (max 1 gal/4L) with filtered or purified cold water.
4. Re-close the outlet cover **A**. You can rotate the cover left or right to set the optimal direction of the mist flow for your space.
5. Securely replace the removable water tank **B** on its base **C**. Make sure the two dots at the back of the device are in alignment.
6. Press the **AUTO** button to select the desired level of humidity and the **MIST** button to select the desired mist level.
7. Your Umidö is in operation! It will now produce cool mist throughout your baby's room. To prevent bacteria from developing in the tank, we recommend replacing the water daily. Make sure to rinse out the tank each time you replace the water and to clean the water tank at least once a week. See the **Maintenance section** for more information on properly cleaning your Umidö.



Notes:

(1) Depending on the water treatment methods in your area, tap water may be rich in calcium, magnesium, or other hard minerals. These can build up inside your humidifier in the form of white dust on the transducer and interfere with proper operation. Make sure to only use water that is low in hard minerals such as filtered or purified water.

(2) The LCD screen cannot be completely turned off while the Umidö is in operation.

(3) If the Umidö makes a beep-beep sound and a red drop appears on the screen, it means the tank is empty. The device will shut off automatically. Fill it up before turning the device back on again.

HOW TO USE THE ESSENTIAL OIL DIFFUSER

Your Umidö is equipped with an aromatherapy function. To use it, just add a **few drops** of your selected aroma to the essential oil container **G**. Do not add any fragrance or essential oils directly to the water tank. This will damage the internal components of your Umidö.

FOR BEST RESULTS WHEN USING YOUR UMIDÖ

- While the device can run for up to 28 hours, do not leave water in the tank for long periods as this can cause bacteria to proliferate. Drain off water from the tank and base daily.
- The Umidö should be placed in an elevated position (such as on a table, a stand, etc.) about 4 feet (1.2 meters) from the floor. Do not place the Umidö directly on the floor or next to a heating vent. Always keep the appliance on a dry, level surface and in an upright position.
- Do not point the mist outlet directly at plants, electrical sockets, or other objects.
- Make sure the area around the device is clear and keep a distance of at least 20 inches (50 cm) away from it. Keep the appliance away from doors and windows and make sure to place your Umidö in an out-of-the-way location to prevent it from being knocked over.

CLEANING & MAINTENANCE

It is important to regularly clean your Umidö, not only to prevent the growth of bacteria, but also to ensure it will operate effectively for a long time. Before servicing the Umidö, make sure it is unplugged and cooled off.

HOW TO DISINFECT THE REMOVABLE WATER TANK

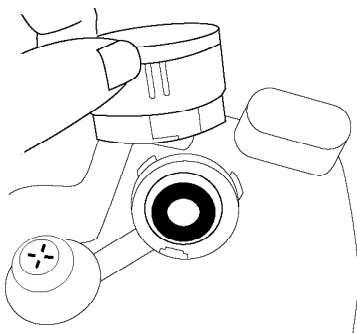
1. Unplug your Umidö and detach the water tank **B** from its base **C**.
2. Allow any water still in the water tank to drain off, **B** then half-fill the tank with clean water.
3. Add 2 tsp. of white vinegar or chlorine bleach.
4. Every two to three minutes, tilt the water tank **B** from side to side, making sure to coat all surfaces.
5. After 20 minutes, carefully empty the water tank **B** and rinse it out with hot water until you can longer smell the vinegar or the bleach.
6. Dry thoroughly with a clean cloth or paper towel.

HOW TO CLEAN THE BASE OF THE TANK

1. Unplug your Umidö and detach the water tank **B** from its base **C**.
2. Allow any water still in the base to drain off **C**.
3. Partially fill the base **C** with one cup (8 oz) of undiluted white vinegar.
4. Leave the vinegar in the base **C** for 20 minutes, while cleaning interior surfaces with the cleaning brush **H**.
5. Rinse the surface of the base thoroughly **C** with hot water until you can longer smell the vinegar.
6. Dry thoroughly with a clean cloth or paper towel.

HOW TO REMOVE HARD MINERAL DEPOSITS (SCALING) ON THE TRANSDUCER

1. Unplug your Umidö and detach the water tank **B** from its base **C**.
2. Allow any water still in the base to drain off **C**.
3. To fully access the transducer **J**, remove the cap by turning it counterclockwise and pulling it up.
4. Place 2 tsp. of distilled white vinegar and let sit for 2-5 minutes.
5. Gently scrub the surface of the transducer **J** with the cleaning brush **H** until all the deposits have been removed.
6. Rinse the surface of the base thoroughly with hot water until you can longer smell the vinegar.
7. Dry thoroughly with a clean cloth or paper towel.
8. Put the cap back into place by aligning the notches and lock it in by turning it clockwise.



HOW TO CLEAN THE REMOVABLE DUSTPROOF SPONGE

1. Unplug your Umidö and allow water to drain from the tank **B** and its base **C**.
2. Turn the base **C** upside down to access the sponge locker **M**.
3. Remove the cover of the sponge locker **M** by pressing the tab and pulling it up.



4. Remove the dustproof sponge **L** and wash it with detergent and water. Dry it thoroughly before putting it back in place.
5. Re-insert the cover of the sponge locker **M** and make sure it is locked in place.

ENVIRONMENT & RECYCLING INFORMATION

This appliance has been designed and manufactured with high-quality materials and components that can be recycled and reused.

Do not dispose of this product with ordinary household waste. Find out the proper procedure for electronics disposal in your region. Take this product to a collection point for recycling electrical and electronic equipment.

⚠ WARNINGS

- Check whether the local voltage matches the device's specifications before connecting it to a power source.
- This device features a polarized plug. To reduce the risk of shock, this plug is designed to fit in a polarized outlet in only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician.
- A loose fit between the plug and the outlet can cause overheating and distort the shape of the plug. Contact a qualified electrician to replace loose or worn receptacles.
- Never disassemble the device, remove any fixed parts, or attempt to make any internal adjustments.
- Always unplug your device when it is not in use and before removing, filling, emptying, or cleaning the water tank. Do not plug in or use the device if it is not completely assembled.
- Do not touch the water in the base when the device is in use. Never touch the transducer with your bare hands or a metal object.
- Never pull the plug from the outlet by the cable or with wet hands.
- Do not run power cords under carpets or throw rugs.
- Do not let the power cord hang over the edge of a table or countertop.
- Do not sit on, stand on, or place any heavy object on the device.
- Do not use the device in the presence of combustible gases or vapors.
- Do not place on or near a hot surface or near an electrical or gas radiator.
- Place the device on a flat and stable surface out of direct sunlight.

⚠ PRECAUTIONS FOR USE

- Never move the device when it contains water or when it is turned on.
- Never use the device without water in the tank.
- Do not allow children to play unattended near the device. It is intended for use by a responsible adult. Make sure to keep it out of the reach of children.
- Regularly check the device prior to use for signs of wear or damage. Do not use the device if it is damaged in a way that would impair safe use.
- Immediately stop use if the device is damaged. Repairs must be made by a qualified technician.
- Do not allow foreign objects to enter ventilation or exhaust openings as this can cause electric shock or damage the device. Do not block air outlets or intakes.
- Do not immerse the device, its cord, or plug in any liquids, and do not use near water (the bathroom, laundry area, etc.). Do not pour water into the mist outlet of the device.
- Never add detergent, chemicals, or fragrances to the tank.
- The use of water additives (such as essential oils, fragrances, etc.) damages the material of the tank. Always make sure to use the container intended for that purpose. Never pour water additives directly into the water tank.
- If the mist comes in contact with the floor prior to evaporating, this may damage the surface of the floor. Make sure to monitor the area regularly.
- To prevent water leaks from the base, we recommend never to close the tank if there is water in the base.
- This device is intended for indoor use only. Never use the device for any purpose other than that for which it was designed.
- If the device will not be in use for a long period of time, store out of the reach of children.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference

(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This Class B digital apparatus complies with Canadian standard ICES-003.

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

SPECIFICATIONS	
Product name and model	Umidö - B0151
Voltage	110-220V / 50 Hz
Power	23W
Water tank capacity	1.05 gal (4.2 L)
Mist output	130-300 ml/h maximum
Sound	<35 decibels
Maximum autonomy	Up to 28 hours (with a full tank)

CONTRÔLE DU PANNEAU DE COMMANDE ET DE LA TÉLÉCOMMANDE



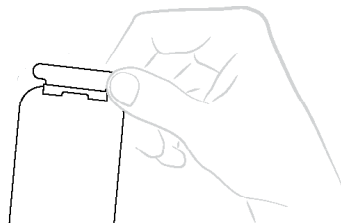
SYMBOLE	FONCTION
	 Icône Manque d'eau : le réservoir est vide. L'appareil s'éteindra automatiquement.
°C	 Icône Température : l'écran LCD affiche la température ambiante.
%	 Icône Pourcentage d'humidité : l'écran LCD affiche le niveau d'humidité ambiante.
	 Icône d'ions négatifs : s'affiche et fonctionne automatiquement lorsque l'appareil est mis en marche.
	 Icône Niveau de brume : s'affiche lorsque le niveau d'humidité a été réglé.
	 Icône Minuterie : s'affiche lorsque la minuterie automatique a été réglée.
	 Bouton Mise en marche/Veilleuse : appuyez pour allumer/éteindre l'appareil (illumine l'écran LCD). Appuyez et maintenez enfoncé pendant 2 secondes pour activer la veilleuse.
	 Bouton Niveau de brume : appuyez pour sélectionner le niveau de brume souhaité. Appuyez une fois pour le niveau 1, deux fois pour le niveau 2 et trois fois pour le niveau 3. L'écran LCD affichera le niveau sélectionné.
	 Bouton Minuterie/Verrouillage : appuyez pour régler la minuterie (1 à 12 heures). Appuyez et maintenez enfoncé pendant 2 secondes pour verrouiller/déverrouiller le panneau de commande numérique.
	 Bouton Verrouillage : appuyez pour verrouiller/déverrouiller le panneau de commande numérique.
	 Bouton Niveau d'humidité : appuyez pour sélectionner le niveau d'humidité (40% à 90%). L'écran LCD affichera la valeur cible lors de votre sélection. L'appareil s'éteindra lorsque le niveau d'humidité sélectionné sera atteint et reprendra si l'humidité descend en dessous de celui-ci.

Remarque: la télécommande a une portée d'environ 14.8 pieds (4,5 m).

AVANT L'UTILISATION DE VOTRE UMIDÖ

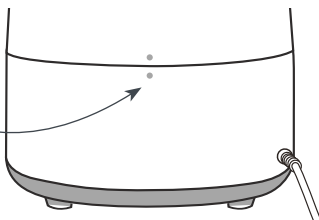
INITIATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

Lorsque vous utilisez la télécommande pour la première fois, veuillez à retirer la pièce isolante de la pile pour la mettre en fonction.



COMMENT UTILISER VOTRE UMIDÖ

1. Assurez-vous que l'appareil est débranché et que le réservoir d'eau est vide et propre.
2. Avec vos deux mains, soulevez le réservoir d'eau amovible **B** de sa base **C**. Faites attention à toute eau qui pourrait encore se trouver dans le réservoir d'eau et la base.
3. Ouvrez le couvercle diffuseur **A** et remplissez le réservoir **B** (maximum 1gal./4L) avec de l'eau froide filtrée ou purifiée.
4. Refermez le couvercle diffuseur **A**. Faites pivoter le couvercle vers la gauche ou vers la droite pour choisir la direction optimale de la brume pour votre espace.
5. Remplacez soigneusement le réservoir d'eau **B** sur sa base **C** en vous assurant d'aligner les deux points à l'arrière de l'appareil.
6. Appuyez sur le bouton **AUTO**  pour sélectionner le niveau d'humidité et le bouton **BRUINE**  pour sélectionner le niveau désiré de brume.
7. Votre Umidö est en fonction! Il diffuse maintenant une brume fraîche dans la chambre de votre bébé. Pour éviter la présence de bactéries dans le réservoir, il est recommandé de renouveler l'eau quotidiennement. Assurez-vous de rincer le réservoir chaque fois que vous changez l'eau et nettoyez le réservoir d'eau au moins une fois par semaine. Consultez la section **NETTOYAGE ET ENTRETIEN** pour plus d'informations sur la façon de le nettoyer.



Remarques:

(1) Selon les méthodes de traitement des eaux de votre région, l'eau du robinet peut être riche en calcium, magnésium ou autres minéraux durs qui pourraient s'accumuler à l'intérieur de votre humidificateur sous la forme d'une poudre blanche sur le transducteur et nuire à son bon fonctionnement. Veuillez à utiliser une eau faible en minéraux durs tel que l'eau filtrée ou purifiée.

(2) L'écran LCD demeure constamment allumé lorsque l'Umidö est en fonction.

(3) Si l'Umidö émet un bip-bip et qu'une goutte d'eau rouge apparaît à l'écran, cela signifie que le réservoir est vide. L'appareil va s'éteindre automatiquement. Veuillez à remplir le réservoir avant de rallumer l'appareil.

COMMENT UTILISER LE DIFFUSEUR D'HUILES ESSENTIELLES

Votre Umidö est équipé d'un diffuseur d'arômes et d'huiles essentielles. Pour l'utiliser, il suffit d'ajouter **quelques gouttes** de l'arôme sélectionné dans le récipient d'huile essentielle **G**. N'ajoutez pas d'arômes ou d'huiles essentielles directement dans le réservoir d'eau. Cela endommagerait les composants internes de votre Umidö.

CONSEILS POUR OBTENIR UN FONCTIONNEMENT OPTIMAL DE VOTRE UMIDÖ

- Bien que l'appareil puisse fonctionner jusqu'à 28 heures, ne laissez pas d'eau dans le réservoir pendant de trop longues périodes; cela pourrait conduire à la prolifération de bactéries. Veuillez à changer l'eau du réservoir et de la base quotidiennement.
- Votre Umidö doit être placé sur une surface surélevée (par exemple sur une table ou un support) à environ 4 pieds (1,2 mètre) du sol. Ne placez pas l'Umidö directement sur le sol ou à côté d'un évent de chauffage. Gardez-le toujours sur une surface sèche et nivelée et en position verticale.
- Ne dirigez pas la brume directement vers une plante, une prise électrique ou tout autre objet.
- Assurez-vous que la zone autour de l'appareil soit dégagée et maintenez une distance d'au moins 20 pouces (50 cm). Tenez éloigné des portes et des fenêtres et assurez-vous que l'appareil soit placé dans une zone à faible trafic pour éviter qu'il ne soit renversé.

NETTOYAGE & ENTRETIEN

Il est important de nettoyer régulièrement votre Umidö pour éviter la croissance des bactéries, mais surtout pour s'assurer qu'il fonctionne longtemps et efficacement. Avant de réparer l'Umidö, assurez-vous qu'il est débranché et refroidi.

COMMENT DÉSINFECTER LE RÉSERVOIR D'EAU AMOVIBLE

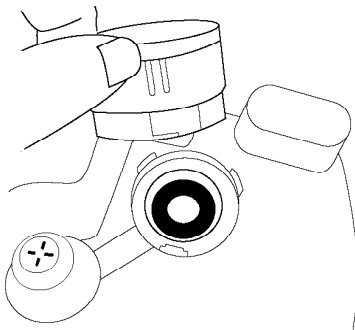
1. Débranchez votre Umidö et retirez le réservoir d'eau **B** de sa base **C**.
2. Videz l'intérieur du réservoir **B** de toute eau restante et remplissez-le à moitié.
3. Ajoutez 2 c. à thé de vinaigre blanc ou d'agent de blanchiment au chlore.
4. Toutes les deux à trois minutes, inclinez le réservoir d'eau **B** d'un côté à l'autre en s'assurant que toutes les surfaces soient recouvertes.
5. Vider soigneusement le réservoir **B** après 20 minutes et rincez-le à l'eau chaude jusqu'à ce que le l'odeur de vinaigre ou d'eau de Javel ne soit plus détectable.
6. Séchez-le soigneusement avec un chiffon propre ou une serviette en papier.

COMMENT NETTOYER LA BASE DU RÉSERVOIR

1. Débranchez votre Umidö et retirez le réservoir d'eau **B** de sa base **C**.
2. Videz de toute eau qui pourrait encore se situer dans la base **C**.
3. Remplissez partiellement la base **C** avec une tasse (8 oz) de vinaigre blanc non dilué.
4. Laissez le vinaigre dans la base **C** 20 minutes et procédez au nettoyage des surfaces intérieures avec la brosse de nettoyage **H**.
5. Rincer soigneusement la surface de la base **C** à l'eau chaude jusqu'à ce que le l'odeur de vinaigre ou d'eau de Javel ne soit plus détectable.
6. Séchez-le soigneusement avec un chiffon propre ou une serviette en papier.

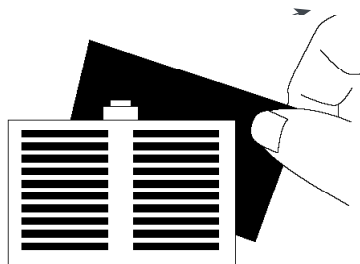
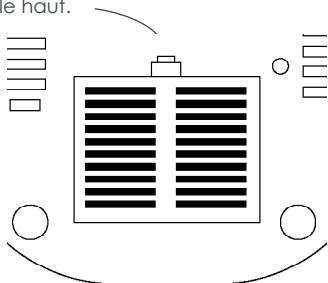
COMMENT ÉLIMINER LES DÉPÔTS DE MINÉRAUX DURS SUR LE TRANSDUCTEUR

1. Débranchez votre Umidö et retirez le réservoir d'eau **B** de sa base **C**.
2. Videz de toute eau qui pourrait encore se situer dans la base **C**.
3. Pour bien accéder au transducteur **J**, retirez le capuchon en le tournant dans le sens antihoraire et le tirant vers le haut.
4. Placez 2 c. à thé de vinaigre blanc distillé et laissez reposer 2 à 5 minutes.
5. Frottez doucement la surface du transducteur **J** avec la brosse **H** jusqu'à ce que tous les dépôts soient enlevés.
6. Rincer soigneusement à l'eau chaude jusqu'à ce que le l'odeur de vinaigre ne soit plus détectable.
7. Séchez-le soigneusement avec un chiffon propre ou une serviette en papier.
8. Remettez le capuchon en place en alignant les encoches et verrouillez-le en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.



COMMENT NETTOYER L'ÉPONGE ANTI-POUSSIÈRE AMOVIBLE

1. Débranchez votre Umidö et retirez l'eau contenue dans le réservoir **B** et sa base **C**.
2. Retournez la base **C** à l'envers pour accéder au casier à éponge **M**.
3. Retirez le couvercle du casier à éponge **M** en appuyant sur sa languette et en la tirant vers le haut.



4. Retirez l'éponge anti-poussière **L** et lavez-la avec un détergent et de l'eau. Séchez-la soigneusement avant de la remettre en place.
5. Remettez le couvercle du casier à éponge **M** en place et assurez-vous qu'il soit verrouillé.

ENVIRONNEMENT ET RECYCLAGE

Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés.

Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères ordinaires. Cherchez la procédure appropriée exigée dans votre région pour mettre au rebut les composants électroniques. Amenez ce produit à un point de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.

⚠ AVERTISSEMENTS

- Vérifiez si la tension locale correspond aux spécifications de l'appareil avant de le brancher à une source d'alimentation.
- Cet appareil possède une fiche polarisée. Pour réduire le risque de choc, cette fiche est conçue pour s'insérer dans une prise polarisée dans un seul sens. Si la fiche ne rentre pas complètement dans la prise, inversez la fiche. S'il ne rentre toujours pas, contactez un électricien qualifié.
- Un ajustement lâche entre la fiche et la prise peut provoquer une surchauffe et une distorsion de la prise. Contactez un électricien qualifié en cas de prises perdues ou usées.
- Ne démontez jamais, ne retirez aucune pièce fixe de l'appareil ou n'essayez pas d'effectuer un réglage interne.
- Veillez à toujours débrancher l'appareil avant de retirer, de remplir, de vider ou de nettoyer le réservoir d'eau. Laissez l'appareil débranché lorsqu'il n'est pas en marche et ne branchez pas ou n'utilisez pas l'appareil s'il n'est pas complètement assemblé.
- Ne touchez pas l'eau de la base lorsque l'appareil est en marche. Ne touchez jamais le transducteur avec vos mains ou un objet métallique.
- Ne tirez jamais la fiche de la prise avec le câble ou avec des mains mouillées.
- Ne faites pas passer les cordons d'alimentation sous des tapis ou des jetés.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre au bord d'une table ou d'un comptoir.
- Ne vous asseyez pas, ne vous tenez pas debout ou ne placez aucun objet lourd sur l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil en présence de gazs ou de vapeurs combustibles.

- Ne placez pas sur ou près d'une surface chaude ou à proximité d'un radiateur électrique ou à gaz.
- Placez l'appareil sur une surface plane et stable à l'abri de la lumière directe du soleil.

⚠ PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

- Ne déplacez jamais l'appareil lorsqu'il contient de l'eau ou lorsqu'il est allumé.
- N'utilisez jamais l'appareil sans eau dans le réservoir.
- Ne laissez pas les enfants jouer sans surveillance à proximité de l'appareil. Il est destiné à être utilisé par un adulte responsable. Assurez-vous de le garder hors de portée des enfants.
- Vérifiez régulièrement l'appareil avant son utilisation pour détecter tout signe d'usure ou de dommage. N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé d'une manière qui compromettrait la sécurité de son utilisation.
- Veuillez cesser immédiatement toute utilisation si l'appareil est endommagé. Les réparations doivent être effectuées par un technicien qualifié.
- Ne laissez jamais d'objets pénétrer dans la ventilation ou l'ouverture d'évacuation, car cela pourrait entraîner des chocs électriques ou endommager l'appareil. Ne bloquez jamais les sorties ou les entrées d'air.
- Ne plongez pas l'appareil, son cordon ou sa fiche dans un liquide et ne l'utilisez pas à proximité de l'eau (salle de bain, buanderie, etc.). Ne versez pas d'eau dans la sortie de bruite de l'appareil.
- N'ajoutez jamais de détergent, de produits chimiques ou de parfums dans le réservoir.
- L'utilisation d'additifs pour l'eau (tels que les huiles essentielles, les parfums, etc.) endommagent les matériaux du réservoir. Assurez-vous toujours d'utiliser le contenant destiné à cet effet. Ne versez jamais d'additifs d'eau directement dans le réservoir d'eau.
- Si la bruite entre en contact avec le sol avant de s'évaporer, la surface du sol peut s'endommager. Assurez-vous de surveiller la zone régulièrement.
- Pour éviter les fuites d'eau de la base, nous vous recommandons de ne jamais fermer le réservoir tant que de l'eau est présente dans la base.
- Cet appareil est destiné à une utilisation en intérieur uniquement. N'utilisez jamais l'appareil pour un usage autre que celui pour lequel il a été conçu.
- S'il n'est pas utilisé pendant une longue période, conservez dans un endroit hors de portée des enfants.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes: (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

CARACTÉRISTIQUES	
Nom et modèle du produit	Umidö - B0151
Voltage	110-220V / 50Hz
Puissance	23W
Capacité du réservoir d'eau	1.05 gal. (4,2 L)
Sortie de bruite	130-300 ml/h Maximum
Son	< 35 décibels
Autonomie maximale	Jusqu'à 28 heures (lorsque le réservoir est plein)

PANEL DE CONTROL Y FUNCIONAMIENTO REMOTO



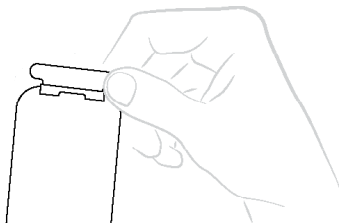
SÍMBOLO	FUNCIÓN
	Icono de falta de agua: el tanque no tiene agua. El dispositivo se apagará automáticamente.
	Icono de temperatura: la pantalla LCD muestra la temperatura ambiente.
	Icono de porcentaje de humedad: la pantalla LCD muestra el nivel de humedad ambiente.
	Icono de iones negativos: se muestra y funciona automáticamente al encender el dispositivo.
	Icono de nivel de vapor: se muestra cuando se establezca el nivel de humedad.
	Icono Temporizador: se muestra cuando se haya programado el temporizador.
	Botón de encendido/luz nocturna: pulse el botón para encender/apagar el dispositivo (enciende la pantalla LCD). Pulse durante 2 segundos para activar la luz nocturna.
	Botón de nivel de vapor: pulse el botón para seleccionar el nivel de salida de vapor deseado. Pulse una vez para el nivel 1, dos veces para el nivel 2 y tres veces para el nivel 3. La pantalla LCD mostrará el nivel deseado.
	Botón de bloqueo/temporizador: pulse el botón para ajustar la duración antes de que se apague (de 1 a 2 horas). Pulse durante 2 segundos para bloquear/desbloquear el panel digital de control.
	Botón de bloqueo: pulse para bloquear/desbloquear el panel digital de control.
	Botón de humedad: pulse el botón para ajustar el nivel de humedad deseado (de 40 % a 90 %). La pantalla LCD mostrará el valor objetivo durante su selección. El dispositivo se apagará cuando el nivel de humedad seleccionado alcance el ajuste deseado y se reanudará si la humedad cae por debajo del nivel preestablecido.

Nota: El mando a distancia tiene un rango de funcionamiento de alrededor de 14,8 pies (4,5 m).

CONFIGURAR ANTES DEL USO

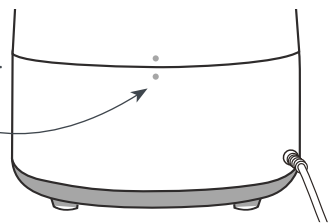
INICIALIZAR EL MANDO A DISTANCIA

Cuando se utilice el mando a distancia por primera vez, asegúrese de retirar la pieza aislante de la batería para encenderla.



CÓMO USAR UMIDÖ

1. Asegúrese de que el dispositivo está desenchufado y de que el tanque está vacío y limpio.
2. Con las dos manos, levante el tanque de agua extraíble **B** de su base **C**. Tenga cuidado ya que puede quedar agua en el tanque y en la base.
3. Abra la tapa de la salida **A** y llene el tanque **B** (max 1 gal./4 l) con agua fría filtrada o purificada.
4. Cierre la tapa de la salida **A**. Puede girar la tapa a la derecha o a la izquierda para elegir la dirección óptima del vapor para el espacio.
5. Vuelva a colocar el tanque extraíble de agua **B** en su base **C** y asegúrese de alinear los dos puntos en la parte posterior del dispositivo.
6. Pulse el botón **AUTO**  para seleccionar el nivel de humedad deseado y el botón **VAPOR**  para seleccionar el nivel de vapor deseado.
7. ¡Ya puede utilizar Umidö! Ahora producirá vapor fresco en toda la habitación del bebé. Para evitar las bacterias en el tanque, es recomendable cambiar el agua a diario. Asegúrese de aclarar el tanque cada vez que cambia el agua y de limpiarlo al menos una vez a la semana. Consulte la **sección Mantenimiento** si desea más información sobre la limpieza adecuada de Umidö.



Notas:

- (1) Según los métodos de tratamiento de agua en su zona, el agua corriente puede ser rica en calcio, magnesio u otros minerales que crean incrustaciones dentro del humidificador en forma de polvo blanco sobre el transductor e interfieren en su correcto funcionamiento. Asegúrese de utilizar solamente agua de mineralización débil como agua filtrada o purificada.
- (2) La pantalla LCD no puede apagarse completamente mientras Umidö esté en funcionamiento.
- (3) Si Umidö emite un pitido y aparece una gota roja en la pantalla, significa que el tanque está vacío. El dispositivo se apagará automáticamente. Llene el tanque antes de volver a encenderlo.

CÓMO USAR EL DIFUSOR DE ACEITES ESENCIALES

Umidö cuenta con función de aromaterapia. Para utilizarla, agregue **algunas gotas** de su aroma preferido en el recipiente de aceites esenciales **G**. No agregue aceites esenciales ni fragancias directamente en el agua del tanque. Esto dañaría las piezas internas de Umidö.

PARA OBTENER LOS MEJORES RESULTADOS DE UMIDÖ

- Aunque el dispositivo puede funcionar hasta 28 horas, no deje agua en el tanque por largos periodos; esto puede provocar proliferación de bacterias. Vacíe la base y el tanque diariamente.
- Umidö debe colocarse en un lugar elevado (p. ej., sobre una mesa, un estante, etc.) a una distancia aproximada de 4 pies (1,2 metros) del suelo. No coloque Umidö directamente sobre el suelo o cerca de una ventilación caliente. Mantengalo siempre sobre una superficie seca y nivelada, y en su posición correcta.
- No dirija la salida de vapor directamente sobre plantas, enchufes eléctricos u otros objetos.
- Asegúrese de que la zona alrededor del dispositivo esté despejada y a una distancia mínima de 20 pulgadas (50 cm). Mantenerlo aleado de puertas y ventanas, y asegúrese de que el dispositivo esté en una zona de poco tránsito para evitar que volteen el dispositivo Umidö.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Es importante limpiar Umidö regularmente para evitar la formación de bacterias, pero especialmente para asegurar que funciona por largo tiempo y de forma eficaz. Antes del mantenimiento de Umidö, asegúrese de que está desenchufado y frío.

CÓMO DESINFECTAR EL TANQUE DE AGUA EXTRAÍBLE

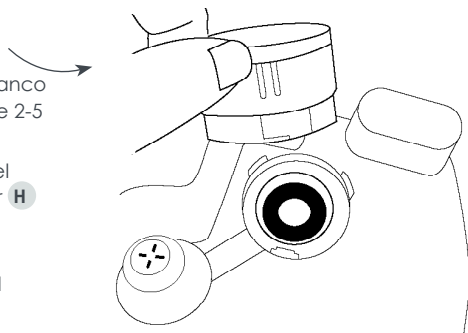
1. Desenchufe Umidö y retire el tanque de agua **B** de su base **C**.
2. Vacíe el tanque de cualquier resto de agua **B** y llénelo hasta la mitad con agua fría.
3. Agregue 2 cucharaditas de vinagre blanco o de blanqueador de cloro.
4. Cada dos o tres minutos, incline el tanque de agua **B** de lado a lado para asegurarse de cubrir todas las superficies.
5. Con cuidado, vacíe el tanque de agua **B** pasados 20 minutos y aclárelo con agua caliente hasta que no se huela el vinagre o el blanqueador.
6. Sequelo concienzudamente con un paño limpio o con una toalla de papel.

CÓMO LIMPIAR LA BASE DEL TANQUE

1. Desenchufe Umidö y retire el tanque de agua **B** de su base **C**.
2. Vacíe la base del agua que pudiera quedar dentro **C**.
3. Llene la base parcialmente **C** con una taza (8 oz) de vinagre blanco sin diluir.
4. Deje el vinagre en la base **C** durante 20 minutos mientras limpia la superficie interior con un cepillo limpiador **H**.
5. Aclare concienzudamente la superficie de la base **C** con agua caliente hasta que no sienta el olor del vinagre.
6. Sequelo concienzudamente con un paño limpio o con una toalla de papel.

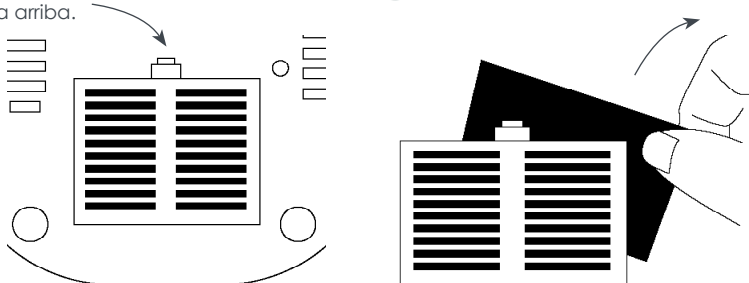
CÓMO ELIMINAR DEPÓSITOS DE MINERALES PESADOS DEL TRANSDUCTOR

1. Desenchufe Umidö y retire el tanque de agua **B** de su base **C**.
2. Vacíe la base del agua que pudiera quedar dentro **C**.
3. Para tener total acceso al transductor **J**, retire la tapa girándola en sentido antihorario y tire de ella.
4. Coloque 2 cucharaditas de vinagre blanco destilado y deje que se asiente durante 2-5 minutos.
5. Restriegue suavemente la superficie del transductor **J** con el cepillo limpiador **H** hasta eliminar todas las incrustaciones.
6. Aclare concienzudamente con agua caliente hasta que no sienta el olor del vinagre.
7. Sequelo concienzudamente con un paño limpio o con una toalla de papel.
8. Vuelva a colocar la tapa en su lugar alineando las muescas y bloqueándola con un giro en sentido horario.



CÓMO LIMPIAR LA ESPONJA ANTIPOLVO EXTRAÍBLE

1. Desenchufe Umidö y retire el agua del tanque y **B** de su base **C**.
2. Gire la base **C** del revés para acceder al bloqueador de la esponja **M**.
3. Retire la tapa del bloqueador de la esponja **M** presionando la pestaña y tirando de ella hacia arriba.



4. Retire la esponja antipolvo **L** y lávela con agua y detergente. Séquela bien antes de volver a ponerla en su lugar.
5. Introduzca la tapa del bloqueador de la esponja **M** y asegúrese de que está bien colocada en su lugar.

MEDIO AMBIENTE Y RECICLAJE

Este dispositivo está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.

No elimine este producto con los desperdicios habituales del hogar. Averigüe el procedimiento adecuado para deshacerse de aparatos electrónicos en su zona. Lleve este producto a su punto de recogida para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.

⚠ ADVERTENCIAS

- Compruebe si el voltaje local coincide con las especificaciones del dispositivo antes de conectarlo a la fuente de alimentación.
- Este dispositivo tiene un enchufe polarizado. Para reducir el riesgo de descarga, este enchufe se prevee que se acople a una toma polarizada solo en un sentido. Si el enchufe no se adapta completamente en la toma, gire el enchufe. Si de todas formas no se adapta, póngase en contacto con un electricista cualificado.
- Si el ajuste entre el enchufe y la toma es floja, puede producir sobrecalentamiento y deformación del enchufe. Póngase en contacto con un electricista cualificado para reemplazar receptáculos sueltos o desgastados.
- Nunca desmonte, retire partes fijas del dispositivo ni trate de hacer ajustes internos.
- Desenchufe el dispositivo cuando no lo use y antes de retirar, llenar vaciar o limpiar el tanque de agua. No enchufe ni utilice el dispositivo si no está completamente montado.
- No toque el agua en la base cuando el dispositivo esté en uso. Nunca toque el transductor con las manos ni con un objeto metálico.
- Nunca tire del cable para desenchufarlo ni toque el enchufe con las manos húmedas.
- No ponga los cables debajo de alfombras ni alfombrillas.
- No deje el cable colgando sobre el borde de una mesa o de una encimera.
- No se sienta, no se ponga de pie ni coloque un objeto pesado sobre el dispositivo.
- No utilice el dispositivo donde haya gases o vapores.
- No lo coloque encima o cerca de una superficie caliente, ni cerca de un radiador de gas o eléctrico.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie horizontal y estable lejos de la luz solar directa.

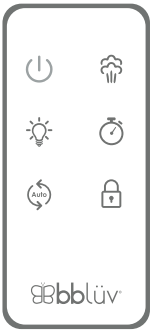
⚠ PRECAUCIONES DE USO

- Nunca mueva el dispositivo si contiene agua o está encendido.
- Nunca utilice el dispositivo sin agua en el tanque.
- No permita que los niños jueguen cerca del dispositivo sin atención. Está diseñado para que lo utilice un adulto responsable. Asegúrese de mantenerlo fuera del alcance de los niños.
- Revise el dispositivo con regularidad en busca de desgaste o daños antes de usarlo. No utilice el dispositivo si estuviera dañado de cualquier forma que pudiera afectar la seguridad.
- Si el dispositivo estuviera dañado, interrumpa su uso inmediatamente. Las reparaciones debe hacerlas un técnico cualificado.
- No permita que se introduzcan objetos extraños en la abertura de ventilación ya que podría provocar descargas eléctricas o daño en el dispositivo. No bloquee las salidas ni las entradas de aire.
- No sumerja el dispositivo, el cable o el enchufe en ningún líquido y no lo utilice cerca del agua (baño, zona de lavandería, etc.). No vierta agua en la salida de vapor del dispositivo.
- No agregue detergente, productos químicos ni fragancias en el tanque.
- El uso de aditivos en el agua (como aceites esenciales, fragancias, etc.) daña al material del tanque. Asegúrese siempre de utilizar el recipiente previsto para tal fin. Nunca vierta aditivos para el agua directamente en el tanque de agua.
- Si el vapor entra en contacto con el suelo antes de evaporarse, la superficie del suelo puede sufrir daños. Asegúrese de controlar la zona regularmente.
- Para evitar fugas de agua de la base, recomendamos no cerrar nunca el tanque mientras haya agua en la base.
- Este dispositivo para usar solo en interiores. Nunca utilice este dispositivo para otra función distinta de la que se indica.
- Si no lo usará por un periodo largo, almacénelo en un lugar fuera del alcance de los niños.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

ESPECIFICACIONES	
Nombre del producto y modelo	Umidö - B0151
Voltaje	110-220 V / 50 Hz
Potencia	23W
Capacidad del tanque de agua	1,05 gal. (4,2 l)
Salida de vapor	130-300 ml/h máximo
Sonido	< 35 decibelios
Autonomía máxima	Hasta 28 horas (con el tanque lleno)

PANNELLO DI CONTROLLO E FUNZIONI DEL TELECOMANDO



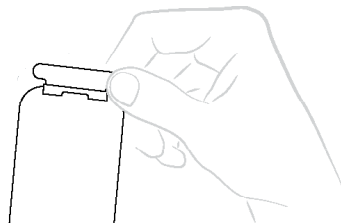
SIMBOLO	FUNZIONE
	Icona assenza acqua: il serbatoio dell'acqua è vuoto. Il dispositivo si spegnerà automaticamente.
	Icona della temperatura: lo schermo LCD visualizza la temperatura ambiente.
	Icona percentuale di umidità: lo schermo LCD visualizza il livello di umidità ambientale.
	Icona degli ioni negativi: visualizzata e funzionante automaticamente quando il dispositivo è acceso.
	Icona livello di vapore: viene visualizzata dopo aver impostato il livello di umidità.
	Icona timer: viene visualizzata quando è stato impostato il timer automatico.
	Pulsante Accensione / Luce notturna: premere per accendere / spegnere il dispositivo (si illuminerà lo schermo LCD). Tenere premuto per 2 secondi per attivare la luce notturna.
	Pulsante Livello vapore: premere per selezionare il livello di emissione di vapore desiderato. Premere una volta per il livello 1, due volte per il livello 2 e tre volte per il livello 3. Lo schermo LCD visualizzerà il livello selezionato.
	Pulsante timer/blocco: premere per impostare la durata prima dello spegnimento (da 1 a 12 ore). Tenere premuto per 2 secondi per bloccare/sbloccare il pannello di controllo digitale.
	Pulsante di blocco: premere per bloccare/sbloccare il pannello di controllo digitale.
	Pulsante umidità: premere per impostare il livello di umidità desiderato (dal 40% al 90%). Lo schermo LCD visualizzerà il valore da raggiungere durante la selezione. Il dispositivo si spegnerà quando il livello di umidità selezionato raggiunge il livello desiderato e si riaccenderà se l'umidità scende al di sotto del livello preimpostato.

Nota: Il telecomando ha un raggio di azione di circa 4,5 m (14,8 piedi).

CONFIGURARE PRIMA DELL'USO

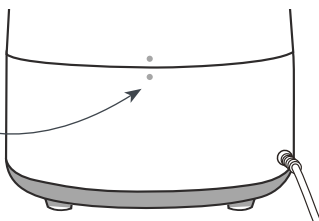
AVVIO DEL TELECOMANDO

Quando si utilizza il telecomando per la prima volta, accertarsi di aver rimosso l'elemento isolante dalla batteria per accenderlo.



COME USARE UMIDÖ

1. Accertarsi che il dispositivo sia scollegato e che il serbatoio dell'acqua sia vuoto e pulito.
2. Usando entrambe le mani, sollevare il serbatoio dell'acqua rimovibile **B** dalla sua base **C**. Stai attento a qualsiasi residuo d'acqua nel serbatoio dell'acqua e nella base.
3. Aprire il coperchio del diffusore e **A** riempire il serbatoio **B** riempire il serbatoio (max 1gal/4L) con acqua fredda filtrata o depurata.
4. Richiudere il coperchio del diffusore **A**. Puoi ruotare il coperchio verso sinistra o destra per scegliere la direzione ottimale del vapore nell'ambiente.
5. Riposizionare saldamente il serbatoio dell'acqua rimovibile **B** sulla sua base **C** accertandosi di allineare i due punti sul retro del dispositivo.
6. Premere il pulsante **AUTO**  per selezionare il livello di umidità desiderato e il pulsante **VAPORE**  per selezionare il livello di vapore desiderato.
7. Umidö è in funzione! Ora produce un vapore fresco che si diffonde tutta la stanza del bambino. Per evitare la presenza di batteri nel serbatoio, si consiglia di cambiare l'acqua quotidianamente. Accertarsi di sciacquare il serbatoio ogni volta che si cambia l'acqua e pulire il serbatoio dell'acqua almeno una volta alla settimana. Consultare la **sezione Manutenzione** per ulteriori informazioni su come pulire correttamente Umidö.



Note:

(1) A seconda dei metodi di trattamento delle acque dell'area di residenza, l'acqua del rubinetto può essere ricca di calcio, magnesio o altri minerali duri che possono accumularsi all'interno dell'umidificatore sotto forma di polvere bianca sul trasduttore interferendo con il suo corretto funzionamento. Accertarsi di utilizzare solo acqua a basso contenuto di minerali duri come l'acqua filtrata o depurata.

(2) Lo schermo LCD non può essere spento completamente mentre Umidö è in funzione.

(3) Se Umidö emette un segnale acustico e sullo schermo appare una goccia rossa, significa che il serbatoio è vuoto. Il dispositivo si spegnerà automaticamente. Riemplilo prima di riaccenderlo.

COME USARE IL DIFFUSORE DI OLI ESSENZIALI

Umidö è dotato di una funzione di aromaterapia. Per usarla basta aggiungere **qualche goccia** dell'aroma scelto nel contenitore dell'olio essenziale. **G** Non aggiungere profumi o oli essenziali direttamente nel serbatoio dell'acqua. Ciò causerebbe danni ai componenti interni di Umidö.

COME OTTENERE I MIGLIORI RISULTATI DA UMIDÖ

- Sebbene il dispositivo possa funzionare fino a 28 ore, non lasciare acqua nel serbatoio per lunghi periodi: ciò può portare alla proliferazione di batteri. Rimuovere l'acqua dal serbatoio e dalla base quotidianamente.
- Umidö deve essere collocato in una posizione elevata (ad esempio su un tavolo, un supporto, ecc.) a circa 1,2 metri (4 piedi) dal pavimento. Non posizionare Umidö direttamente sul pavimento o accanto a una presa d'aria del riscaldamento. Tenerlo sempre su una superficie asciutta, livellata e in posizione verticale.
- Non puntare l'uscita del vapore direttamente su piante, prese elettriche o altri oggetti.
- Accertarsi che l'area intorno al dispositivo sia libera e mantenere una distanza di almeno 50 centimetri (20 pollici). Tenere lontano da porte e finestre e accertarsi che il dispositivo sia posizionato in un luogo poco accessibile per evitare che Umidö possa essere fatto cadere.

PULIZIA E MANUTENZIONE

È importante pulire regolarmente Umidö per prevenire la proliferazione di batteri, ma soprattutto per garantire che funzioni a lungo ed in modo efficiente. Prima di fare la manutenzione di Umidö, accertarsi che sia scollegato e raffreddato.

COME DISINFETTARE IL SERBATOIO DELL'ACQUA RIMOVIBILE

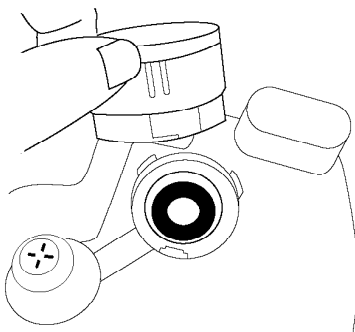
1. Scollegare Umidö e rimuovere il serbatoio dell'acqua **B** dalla sua base **C**.
2. Rimuovere l'acqua rimasta all'interno del serbatoio dell'acqua **B** e riempirlo per metà con acqua pulita.
3. Aggiungere 2 cucchiaini di aceto bianco o candeggina a base di cloro.
4. Ogni due o tre minuti, inclinare il serbatoio dell'acqua **B** da un lato all'altro accertandosi che tutte le superfici sono rivestite.
5. Svotare con cura il serbatoio dell'acqua **B** dopo 20 minuti e sciacquarlo con acqua calda fino a quando non si avverte più l'odore di aceto o candeggina.
6. Asciugarlo accuratamente con un panno pulito o un tovagliolo di carta.

COME PULIRE LA BASE DEL SERBATOIO

1. Scollegare Umidö e rimuovere il serbatoio dell'acqua **B** dalla sua base **C**.
2. Rimuovere l'acqua ancora all'interno della base **C**.
3. Riempire parzialmente la base **C** con una tazza (circa 24 centilitri) di aceto bianco non diluito.
4. Lasciare l'aceto nella base **C** per 20 minuti, mentre le superfici interne vengono pulite con la spazzola per la pulizia **H**.
5. Risciacquare abbondantemente la superficie della base **C** con acqua calda fino a quando non si avverte più l'odore di aceto.
6. Asciugare accuratamente con un panno pulito o un tovagliolo di carta.

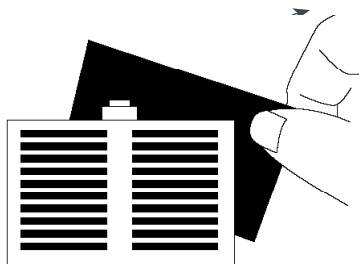
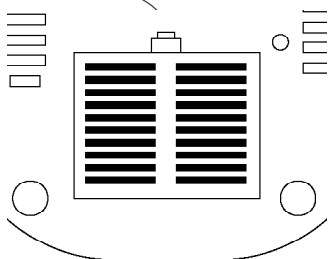
COME RIMUOVERE IL DEPOSITO DI MINERALI DURI SUL TRASDUTTORE

1. Scollegare Umidö e rimuovere il serbatoio dell'acqua **B** dalla sua base **C**.
2. Rimuovere l'acqua ancora all'interno della base **C**.
3. Per accedere completamente al trasduttore **J**, rimuovere il tappo ruotandolo in senso antiorario e sollevandolo.
4. Mettere 2 cucchiaini di aceto bianco distillato e lasciarlo per 2-5 minuti.
5. Strofinare delicatamente la superficie del trasduttore **J** con la spazzola per la pulizia **H** fino a quando tutti i depositi non sono stati rimossi.
6. Risciacquare abbondantemente con acqua calda fino a quando non si avverte più l'odore di aceto.
7. Asciugare bene con un panno pulito o un tovagliolo di carta.
8. Riposizionare il tappo allineando le tacche e bloccarlo girando in senso orario.



COME PULIRE LA SPUGNA ANTIPOLVERE RIMOVIBILE

1. Scollegare Umidö e rimuovere l'acqua dal serbatoio **B** e dalla sua base **C**.
2. Capovolgere la base **C** per accedere al cassetto della spugna **M**.
3. Rimuovere il coperchio del cassetto della spugna **M** premendo la sua linguetta e sollevandolo.



4. Estrarre la spugna antipolvere **L** e lavarla con acqua e detersivo. Asciugarla bene prima di rimetterla a posto.
5. Reinserire il coperchio del cassetto della spugna **M** e accertarsi che sia bloccato in posizione.

AMBIENTE E RICICLAGGIO

Questo apparecchio è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati.

Non smaltire il prodotto insieme agli altri rifiuti domestici. Scopri la procedura corretta per la tua regione per lo smaltimento di dispositivi elettrici. Portare il prodotto presso un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

⚠ AVVERTENZE

- Verificare se la tensione locale corrisponde alle specifiche del dispositivo prima di collegarlo a una fonte di alimentazione.
- Questo dispositivo ha una spina polarizzata. Per ridurre il rischio di scariche elettriche, questa spina deve essere inserita in una presa polarizzata unidirezionale. Se la spina non si inserisce completamente nella presa, inserirla nel verso opposto. Se non si inserisce ancora correttamente, contattare un elettricista qualificato.
- Un allentamento tra la spina e la presa può causare il surriscaldamento e la distorsione della spina. Contattare un elettricista qualificato per sostituire le prese allentate o usurate.
- Non smontare, rimuovere alcun componente fisso del dispositivo e non tentare mai di realizzare modifiche interne.
- Scollegare sempre la spina quando non è in uso e prima di rimuovere, riempire, svuotare o pulire il serbatoio dell'acqua. Non collegare e utilizzare il dispositivo se non è completamente assemblato.
- Non toccare l'acqua nella base durante l'uso. • Non toccare mai il trasduttore con le mani o con un oggetto metallico.
- Non staccare mai la spina dalla presa tramite il cavo o con le mani bagnate.
- Non far passare i cavi di alimentazione sotto i tappeti o moquette.
- Non far pendere il cavo di alimentazione dal bordo di un tavolo o di un piano di lavoro.
- Non sedersi, stare in piedi o posizionare oggetti pesanti sul dispositivo.
- Non utilizzare il dispositivo in presenza di gas o vapori combustibili.
- Non posizionare sopra o vicino a una superficie calda o vicino a un radiatore elettrico o a gas.
- Posizionare il dispositivo su una superficie piana e stabile al riparo dalla luce solare diretta.

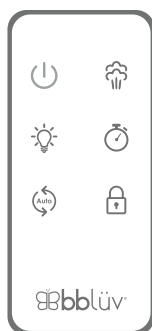
PRECAUZIONI PER L'USO

- Non spostare mai il dispositivo quando contiene acqua o quando è acceso.
- Non utilizzare mai il dispositivo senza acqua nel serbatoio.
- Non consentire ai bambini di giocare non sorvegliati vicino al dispositivo. Deve essere utilizzato da una persona adulta. Assicurarsi di tenerlo fuori portata dei bambini.
- Controllare regolarmente se il dispositivo presenta segni di usura o danni. Non utilizzare il dispositivo se è danneggiato in modo tale da comprometterne la sicurezza durante l'uso.
- Interrompere immediatamente l'utilizzo se il dispositivo è danneggiato. Le riparazioni devono essere effettuate da un tecnico qualificato.
- Non Far entrare oggetti estranei nella ventilazione o nell'apertura di sfiato poiché ciò potrebbe causare scariche elettriche o danni al dispositivo. Non bloccare le prese di ingresso e di uscita dell'aria.
- Non immergere il dispositivo, il cavo o la spina in alcun liquido e non utilizzarlo vicino ad acqua (bagno, zona lavanderia, ecc.). Non versare acqua nella bocchetta del vapore del dispositivo.
- Non aggiungere mai detersivi, prodotti chimici o fragranze nel serbatoio.
- L'uso di additivi per l'acqua (come oli essenziali, fragranze, ecc.) danneggerà il serbatoio. Accertarsi sempre di utilizzare il contenitore previsto a tale scopo. Non versare mai additivi per l'acqua direttamente nel serbatoio dell'acqua.
- Se il vapore viene a contatto con il pavimento prima di evaporare, la superficie del pavimento potrebbe danneggiarsi. Accertarsi di monitorare l'area regolarmente.
- Per evitare perdite d'acqua dalla base, si consiglia di non chiudere mai il serbatoio mentre è presente acqua nella base.
- Questo dispositivo è inteso solo per uso in ambienti interni. Non utilizzare mai il dispositivo per usi diversi da quello per cui è stato progettato.
- Se non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, conservare in un luogo fuori dalla portata dei bambini.

SPECIFICHE TECNICHE

SPECIFICHE	
Nome e modello del prodotto	Umidö - B0151
Voltaggio	110-220V / 50Hz
Potenza	23W
Capacità del serbatoio dell'acqua	1,05 gal (4,2 L)
Uscita vapore	Max 130-300 ml/h
Suono	< 35 decibel
Autonomia massima	Fino a 28 ore (con il serbatoio pieno)

BEDIENFELD UND FERNBEDIENUNG



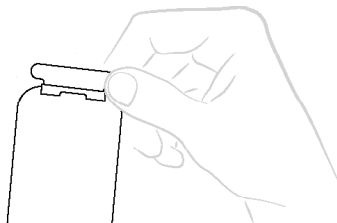
SYMBOL	FUNKTION
	Symbol „Kein Wasser“: Im Tank befindet sich kein Wasser. Das Gerät schaltet automatisch aus.
°C	Temperatursymbol: Auf dem LCD-Display wird die Umgebungstemperatur angezeigt.
%	Symbol „Feuchte in Prozent“: Auf dem LCD-Display wird der Feuchtigkeitspegel der Umgebung angezeigt.
	Symbol für negative Ionen: Wird beim Einschalten des Geräts automatisch angezeigt und funktioniert.
	Symbol „Nebelpegel“: Wird angezeigt, wenn der Feuchtepegel eingestellt wurde.
	Symbol „Timer“: wird angezeigt, wenn der Timer eingestellt wurde.
	Taste Ein-/Aus-/Nachtlcht: Drücken, um das Gerät ein- und auszuschalten (das LCD-Display einzuschalten). Um das Nachtlcht zu aktivieren, drücken und 2 Sekunden gedrückt halten.
	Taste Nebelstufe: Drücken, um die gewünschte Nebelabgabe einzustellen. Einmal drücken: Stufe 1, zwei Mal drücken: Stufe 2 und drei Mal drücken: Stufe 3. Auf dem LCD-Display wird die ausgewählte Stufe angezeigt.
	Taste Timer/Sperren: Drücken, um die Zeit vor dem Ausschalten einzustellen (1 bis 12 Stunde(n)). Drücken und 2 Sekunden gedrückt halten, um das digitale Bedienfeld zu sperren/freizugeben.
	Taste „Sperren“: Drücken, um das digitale Bedienfeld zu sperren/freizugeben.
	Taste „Feuchtigkeit“: Drücken, um die gewünschte Feuchtestufe einzustellen (40% bis 90%). Während des Einstellens wird auf dem LCD-Display der eingestellte Wert angezeigt. Das Gerät schaltet aus, wenn der voreingestellte Feuchtepegel erreicht ist und wieder ein, wenn die Feuchtigkeit unter den eingestellten Pegel fällt.

Hinweis: Die Bedieneinheit hat eine Reichweite von ca. 4,5 m (14,8 ft).

VOR VERWENDUNG EINRICHTEN

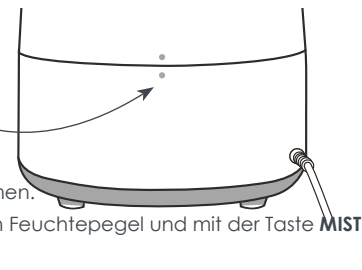
BEDIENEINHEIT EINRICHTEN

Wenn die Bedieneinheit zum ersten Mal verwendet wird, muss der Isolierstreifen für die Batterie entnommen werden, um das Gerät einschalten zu können.



IHR UMIDÖ VERWENDEN

1. Darauf achten, dass das Gerät vom Strom getrennt und der Wassertank leer und sauber ist.
2. Den abnehmbaren Wassertank mit beiden Händen **B** aus der Basis entnehmen **C**. Etwaiges verbleibendes Wasser im Tank und in der Basis entleeren.
3. Tankdeckel öffnen **A** und Tank **B** (max 4 l/1 gal.) mit gefiltertem oder gereinigtem kalten Wasser befüllen.
4. Deckel wieder schließen **A**. Durch Drehen am Deckel nach links oder rechts können Sie die optimale Richtung des Nebels für den jeweiligen Raum auswählen.
5. Stellen Sie den abnehmbaren Wassertank **B** auf die Basis zurück **C** und achten Sie darauf, dass die beiden Punkte auf der Geräterückseite übereinstimmen.
6. Wählen Sie mit der Taste **AUTO** (Auto) den gewünschten Feuchtepegel und mit der Taste **MIST (Nebel)** (Nebel) die gewünschte Nebelstufe aus.
7. Ihr Umidö befindet sich nun in Betrieb! Es verbreitet im gesamten Kinderzimmer kühlende Feuchtigkeit. Damit sich im Tank keine Bakterien ansammeln, empfehlen wir, das Wasser täglich zu erneuern. Vergessen Sie nicht, den Tank beim Wasserwechsel jedes Mal auszuspülen, und reinigen Sie den Tank mindestens einmal pro Woche. Ausführliche Hinweise zum Reinigen Ihres Umidö siehe **Abschnitt Wartung**.



Hinweis:

(1) Je nach in Ihrer Region verwendetem Wasseraufbereitungsverfahren kann das Wasser, das bei Ihnen aus der Leitung kommt, entweder reich an Kalzium, Magnesium oder anderen Mineralstoffen sein, die in Ihrem Luftbefeuchter als weißlicher Staub am Schallkopf abgelagert werden und dessen ordnungsgemäße Funktion beeinträchtigen. Bitte achten Sie darauf, nur mineralstoffarmes Wasser, also zum Beispiel gefiltertes oder gereinigtes Wasser zu verwenden.

(2) Während das Umidö in Betrieb ist, kann das LCD-Display nicht vollständig ausgeschaltet werden.

(3) Wenn das Umidö einen Piepton abgibt und ein roter Tropfen auf dem Display erscheint, ist der Tank leer. Das Gerät schaltet sich automatisch aus. Bitte befüllen Sie es, bevor Sie es wieder in Betrieb setzen.

HANDHABUNG DES ZERSTÄUBERS FÜR ÄTHERISCHE ÖLE

Ihr Umidö besitzt eine Aromatherapiefunktion. Um diese Funktion zu nutzen, geben Sie **einige Tropfen** des von Ihnen gewünschten Öls in den Behälter für ätherische Öle **G**. Füllen Sie die Duftstoffe oder ätherischen Öle nicht direkt in den Wassertank. Dadurch würden die Komponenten im Inneren Ihres Umidö Schaden erleiden.

SO ERZIELEN SIE OPTIMALE ERGEBNISSE MIT IHREM UMIDÖ

- Obwohl das Gerät bis zu 28 Stunden in Betrieb bleiben kann, sollten Sie das Wasser nicht lange im Tank lassen. Andernfalls könnten Bakterien in der Luft verbreitet werden. Bitte lassen Sie das Wasser im Tank und in der Basis täglich ab.
- Das Umidö sollte in einer Höhe von etwa 1,20 m (4 Fuß) über dem Boden (z. B. auf einem Tisch, einem Ständer, usw.) aufgestellt werden. Stellen Sie das Umidö nicht direkt auf den Boden oder neben eine Heizungsentlüftung. Es sollte grundsätzlich in aufrechter Stellung auf einer trockenen, ebenen Fläche stehen.
- Richten Sie die Nebelausströmöffnung nicht direkt auf Pflanzen, Stromsteckdosen oder sonstige Gegenstände.

- Achten Sie darauf, dass sich keine anderen Gegenstände in der Geräteumgebung befinden, und halten Sie einen Abstand von mindestens 50 cm (20 Zoll) ein. Umidö von Türen und Fenstern fernhalten und sicherstellen, dass das Gerät an einem Platz ohne Durchgangsverkehr steht, damit es nicht umgestoßen wird.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

Um das Wachstum von Bakterien zu vermeiden, vor allem jedoch, um möglichst lange effizient zu arbeiten, muss Ihr Umidö regelmäßig gereinigt werden. Vor allen Wartungsarbeiten am Umidö das Gerät vom Stromnetz trennen und abkühlen lassen.

ABNEHMBAREN WASSERTANK DESINFIZIEREN

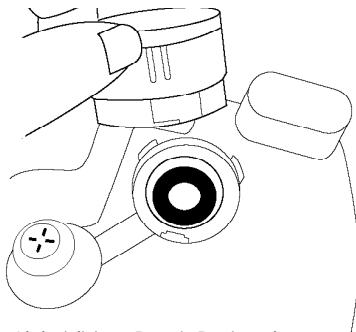
1. Trennen Sie Ihr Umidö vom Stromnetz und entnehmen Sie den Wassertank **B** aus der Basis **C**.
2. Alles noch im Tank befindliche Wasser entleeren **B** und zur Hälfte mit sauberem Wasser befüllen.
3. 2 Teelöffel Weißweinessig oder Chlorbleichmittel zugeben.
4. Den Wassertank alle zwei bis drei Minuten **B** von einer Seite auf die andere kippen, damit alle Flächen benetzt werden.
5. Nach 20 Minuten Wassertank vorsichtig ausleeren **B** und mit heißem Wasser so lange ausspülen, bis kein Essig- oder Chlorbleichmittelgeruch mehr wahrnehmbar ist.
6. Mit einem sauberen Stoff- oder Papiertuch gründlich abtrocknen.

TANKBASIS REINIGEN

1. Trennen Sie Ihr Umidö vom Stromnetz und entnehmen Sie den Wassertank **B** aus der Basis **C**.
2. Lassen Sie etwaiges noch in der Basis verbliebenes Wasser ab **C**.
3. Befüllen Sie die Basis teilweise **C** mit einer Tasse (8 oz) unverdünntem Weißweinessig.
4. Den Essig 20 Minuten in der Basis lassen **C** und die Innenflächen mit einer Reinigungsbürste säubern **H**.
5. Die Basisflächen gründlich **C** mit heißem Wasser säubern, bis kein Essiggeruch mehr wahrnehmbar ist.
6. Mit einem sauberen Stoff- oder Papiertuch gründlich abtrocknen.

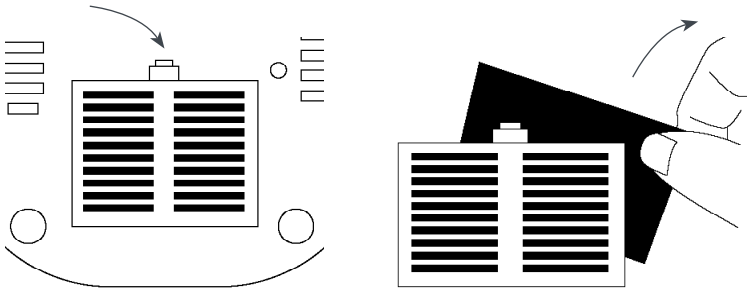
MINERALSTOFFABLAGERUNGEN AM SCHALLKOPF ENTFERNEN

1. Trennen Sie Ihr Umidö vom Stromnetz und entnehmen Sie den Wassertank **B** aus der Basis **C**.
2. Lassen Sie etwaiges noch in der Basis verbliebenes Wasser ab **C**.
3. Um vollständigen Zugriff auf den Schallkopf zu erhalten **J**, entfernen Sie den Verschluss, indem Sie ihn im Uhrzeigersinn drehen und nach oben abnehmen.
4. 2 Teelöffel destillierten Weißweinessig 2-5 Minuten lang einwirken lassen.
5. Die Oberfläche des Schallkopfes **J** vorsichtig mit der Reinigungsbürste abreiben **H**, bis alle Ablagerungen entfernt sind.
6. Gründlich mit heißem Wasser abspülen, bis kein Essiggeruch mehr wahrnehmbar ist.
7. Mit einem sauberen Stoff- oder Papierhandtuch gründlich abtrocknen.
8. Verschluss wieder aufsetzen. Die Kerben müssen eine Linie bilden. Durch Drehen im Uhrzeigersinn verschließen.



SO REINIGEN SIE DEN STAUBFILTER

1. Trennen Sie Ihr Umidö vom Stromnetz und entleeren Sie das Wasser aus dem Tank **B** und der Basis **C**.
2. Um sich Zugang zum Schwamm zu verschaffen, **C** drehen Sie die Basis um **M**.



3. Um den Deckel des Schwammfachs abzunehmen, **M** Freigabetaste drücken und Deckel entfernen.
4. Staubschutzschwamm herausnehmen **L** und mit Reinigungsmittel und Wasser auswaschen. Vor dem Wiedereinsetzen gründlich trocknen lassen.
5. Deckel am Schwammfach wieder **M** aufsetzen und sicherstellen, dass das Fach verschlossen ist.

UMWELTSCHUTZ UND WIEDERVERWERTUNG

Dieses Gerät wurde aus qualitativ hochwertigen Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die zur Wiederverwertung und Wiederverwendung geeignet sind.

Entsorgen Sie dieses Produkt nicht im normalen Hausmüll. Erkundigen Sie sich nach den Entsorgungsmöglichkeiten für elektronische Geräte in Ihrer Region. Bringen Sie dieses Produkt zu einer Sammelstelle für die Wiederverwertung elektrischer und elektronischer Geräte.

⚠ WARNHINWEISE

- Prüfen Sie, ob die Gerätespannung mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt, bevor Sie das Gerät an eine Stromquelle anschließen.
- Der Stecker an diesem Gerät muss mit richtiger Polung gesteckt werden. Um das Schlagrisiko zu reduzieren, passt dieser Stecker nur in einer Richtung in eine gepoltte Dose. Wenn der Stecker nicht vollständig in die Dose passt, muss er umgekehrt eingesteckt werden. Sollte er dann noch immer nicht passen, einen qualifizierten Elektriker zu Rate ziehen.
- Lockeres Einsetzen des Steckers in die Dose kann zum Überhitzen und Verformen des Steckers führen. Lassen Sie lockere oder abgenutzte Steckdosen von einem qualifizierten Elektriker erneuern.
- Nehmen Sie das Gerät niemals auseinander, demontieren Sie keine fest angebrachten Geräteteile und unterlassen Sie jegliche Versuche, im Geräteinneren Einstellungen durchzuführen.
- Wenn Sie das Gerät nicht verwenden und vor dem Entnehmen, Entleeren oder Reinigen des Wassertanks ist das Gerät grundsätzlich vom Strom zu trennen. Das Gerät darf nicht an den Strom angeschlossen und verwendet werden, wenn es nicht vollständig zusammengebaut ist.
- Im Betrieb das Wasser in der Basis nicht berühren. Schallkopf niemals mit den Händen oder einem Metallgegenstand berühren.
- Stecker nicht am Kabel oder mit nassen Händen aus der Steckdose ziehen.
- Stromkabel nicht unter Teppiche oder Läufer legen.
- Stromkabel nicht über eine Tischkante oder Theke legen.
- Nicht auf das Gerät setzen oder stellen und keine schweren Gegenstände darauf legen.
- Gerät nicht bei Vorhandensein von brennbaren Gasen verwenden.
- Nicht auf heiße Flächen oder in der Nähe von Elektro- oder Gasheizgeräten stellen.
- Gerät auf eine ebene und stabile Fläche und nicht in direktes Sonnenlicht stellen.

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN BEIM HANDHABEN

- Wenn das Gerät mit Wasser gefüllt oder eingeschaltet ist, darf es nicht umgestellt werden.
- Das Gerät niemals verwenden, wenn kein Wasser im Tank ist.
- Lassen Sie Kinder nicht in Gerätenähe unbeaufsichtigt spielen. Das Gerät ist zur Verwendung durch einen verantwortungsbewussten Erwachsenen bestimmt. Halten Sie das Gerät außer Reichweite von Kindern.
- Das Produkt regelmäßig vor Gebrauch auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung überprüfen. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es in einer Weise beschädigt ist, dass die Produktsicherheit beeinträchtigt wäre.
- Wenn das Gerät beschädigt ist, muss es unverzüglich außer Betrieb genommen werden. Reparaturen sind qualifizierten Elektrikern vorbehalten.
- In die Belüftungs- oder Abluftöffnung dürfen keine Fremdkörper gelangen. Diese können elektrische Schläge oder Schäden am Gerät verursachen. Luftein- oder Auslässe nicht versperren.
- Das Gerät, das Kabel oder der Stecker dürfen nicht in Flüssigkeit getaucht und nicht in Wassernähe verwendet werden (Badezimmer, Waschkraum, usw.). Kein Wasser in den Nebelauslass am Gerät gießen.
- Niemals Reinigungsmittel, Chemikalien oder Duftstoffe in den Tank einfüllen.
- Die Verwendung von Wasserzusätzen (ätherische Öle usw.) verursacht Schäden am Tankmaterial. Verwenden Sie grundsätzlich den dazu bestimmten Behälter. Wasserzusätze niemals direkt in den Wassertank einfüllen.
- Wenn der Nebel mit dem Fußbodenbelag in Kontakt gelangt, bevor er verdunstet, kann der Bodenbelag beschädigt werden. Betriebsumgebung regelmäßig überwachen.
- Um zu vermeiden, dass Wasser aus der Basis ausläuft, empfehlen wir, den Tank niemals zu schließen, wenn sich Wasser in der Basis befindet.
- Dieses Gerät ist nur zum Betrieb in Innenräumen bestimmt. Das Gerät niemals zweckentfremdet verwenden.
- Wenn das Gerät für längere Zeit nicht verwendet wird, sollte es an einem Ort außer Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

TECHNISCHE DATEN

TECHNISCHE DATEN	
Produktname und Modell	Umidö - B0151
Spannung	110-220V / 50Hz
Leistung	23W
Wassertank-Aufnahmevermögen	4,2 l (1.05 gal.)
Nebelauslass	Maximal 130--300 ml/h
Geräuschpegel	< 35 Dezibel
Maximale Betriebsdauer	Bis zu 28 Stunden (bei vollem Tank)

BEDIENINGSPANEEL EN AFSTANDSBEDIENING



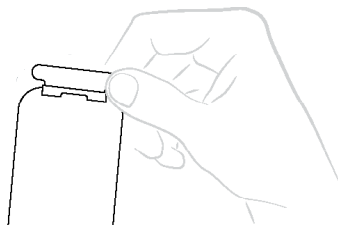
SYMBOL	FUNCTIES
	Geen water-icoon: Er zit geen water in de tank. Het apparaat schakelt automatisch uit.
°C	Temperatuur-icoon: Het LCD-scherm geeft de omgevingstemperatuur weer.
%	Luchtvochtigheidspercentage-icoon: Het LCD-scherm geeft het niveau van de omgevingsvochtigheid weer.
	Negatieve ionen-icoon: Wordt automatisch weergegeven en werkt wanneer het apparaat is ingeschakeld.
	Mistniveau-icoon: Wordt weergegeven wanneer het vochtigheidsniveau is ingesteld.
	Timer-icoon: Wordt weergegeven wanneer de automatische timer is ingesteld.
	Aan/Uit en Nachtlampje-knop: Druk om het apparaat in of uit te schakelen (het LCD-scherm licht op). Druk en houd 2 seconden ingedrukt om het nachtlampje te activeren.
	Mistniveau-knop: Druk om het gewenste niveau van mistuitvoer in te stellen. Druk één keer voor niveau 1, twee keer voor niveau 2 en drie keer voor niveau 3. Het LCD-scherm geeft het geselecteerde niveau weer.
	Timer/Vergrendeling-knop: Druk om de tijd in te stellen waarna het apparaat wordt uitgeschakeld (1 uur tot 12 uur). Druk en houd 2 seconden ingedrukt om het digitale bedieningspaneel te vergrendelen of ontgrendelen.
	Vergrendelingsknop: Druk om het digitale bedieningspaneel te vergrendelen of te ontgrendelen.
	Luchtvochtigheidsknop: Druk op de knop om uw gewenste luchtvochtigheidsniveau in te stellen (40% tot 90%). Het LCD-scherm geeft de doelwaarde weer terwijl u uw keuze maakt. Het apparaat schakelt uit wanneer het geselecteerde vochtigheidsniveau is bereikt en hervat als het onder dat niveau daalt.

Opmerking: De afstandsbediening heeft een bereik van ongeveer 4,5 meter.

INSTALLATIE VOOR GEBRUIK

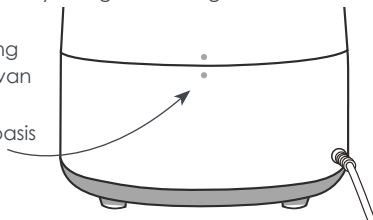
DE AFSTANDSBEDIENING ACTIVEREN

Wanneer u de afstandsbediening voor de eerste keer gebruikt, verwijder dan de isolator van de batterij om deze in te schakelen.



HOE JE JE UMIDÖ GEBRUIKT

1. Zorg ervoor dat het apparaat is losgekoppeld en dat de watertank schoon en leeg is.
2. Til met beide handen de verwijderbare watertank **B** van de basis **C**. Wees voorzichtig in geval er nog water in de watertank of de basis zit.
3. Open de diffusorafdekking **A** en vul de tank **B** (max 4L) met gefilterd of gezuiverd koud water.
4. Sluit de diffusorafdekking **A** weer. U kan de afdekking naar links of rechts draaien om de optimale richting van de miststroom voor uw ruimte in te stellen.
5. Plaats de verwijderbare watertank **B** stevig op de basis **C**. Zorg ervoor dat de twee markeringen aan de achterkant van het apparaat op één lijn liggen.
6. Druk op de **AUTO**  knop om het gewenste vochtigheidsniveau te selecteren en op de **MIST**  knop om het gewenste mistniveau te selecteren.
7. Uw Umidö is in werking! Het zal nu koele mist produceren in de kamer van uw baby. Om bacterievorming in de tank te voorkomen, raden we aan het water dagelijks te vervangen. Zorg ervoor dat u de tank elke keer dat u het water vervangt, spoelt en de watertank minstens één keer per week schoonmaakt. Zie de sectie Onderhoud voor meer informatie over het correct reinigen van uw Umidö.



Opmerkingen:

- (1) Afhankelijk van de waterbehandelingsmethoden in uw omgeving kan kraanwater rijk zijn aan calcium, magnesium of andere harde mineralen. Deze kunnen zich ophopen in uw luchtbevochtiger in de vorm van witte stof op de transducer en de juiste werking belemmeren. Zorg ervoor dat u alleen water gebruikt dat arm is aan harde mineralen, zoals gefilterd of gezuiverd water.
- (2) Het LCD-scherm kan niet volledig worden uitgeschakeld terwijl de Umidö in werking is.
- (3) Als de Umidö een piep-geluid maakt en er een rode druppel op het scherm verschijnt, betekent dit dat de tank leeg is. Het apparaat schakelt automatisch uit. Vul het bij voordat u het apparaat weer inschakelt.

HOE JE DE ETHERISCHE OLIEVERSTUIVER GEBRUIKT

Uw Umidö is uitgerust met een aromatherapiefunctie. Om het te gebruiken, voegt u eenvoudig een paar druppels van uw gekozen aroma toe aan het etherische oliereservoir **G**. Voeg geen geurstoffen of etherische oliën rechtstreeks toe aan de watertank. Dit zal de interne componenten van uw Umidö beschadigen.

VOOR DE BESTE RESULTATEN BIJ HET GEBRUIK VAN UW UMIDÖ

- Hoewel het apparaat tot 28 uur kan werken, laat u best geen water langdurig in de tank staan, omdat dit de groei van bacteriën kan veroorzaken. Leeg dagelijks het water uit de tank en de basis.
- De Umidö moet op een verhoogde positie worden geplaatst (zoals op een tafel, enz.) ongeveer 1,2 meter van de vloer. Plaats de Umidö niet direct op de vloer of naast een verwarmingsrooster. Houd het apparaat altijd op een droge, vlakke ondergrond en in een rechtopstaande positie.
- Richt de mistsproeier niet direct op planten, stopcontacten of andere objecten.
- Zorg ervoor dat het gebied rond het apparaat vrij is en houd een afstand van minstens 50 cm eromheen. Houd het apparaat uit de buurt van deuren en ramen en plaats uw Umidö op een plek waar het niet kan omvallen.

REINIGING & ONDERHOUD

Het is belangrijk om je Umidö regelmatig schoon te maken, niet alleen om de groei van bacteriën te voorkomen, maar ook om ervoor te zorgen dat het apparaat lang effectief blijft werken. Voordat je de Umidö onderhoudt, zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld en afgekoeld.

HOE JE DE VERWIJDERBARE WATERTANK DESINFECTEERT

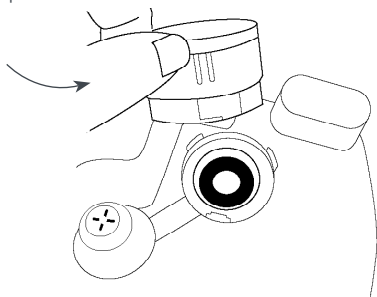
1. Koppel je Umidö los en haal de watertank **B** van de basis **C**.
2. Laat eventueel resterend water in de watertank weglopen en vul de tank voor de helft met schoon water.
3. Voeg 2 theelepels witte azijn of chloorbleekmiddel toe.
4. Kantel de watertank **B** elke twee tot drie minuten van links naar rechts, zodat alle oppervlakken worden bedekt.
5. Laat na 20 minuten de watertank **B** voorzichtig leeglopen en spoel deze uit met heet water totdat je de azijn of het bleekmiddel niet meer ruikt.
6. Droog grondig af met een schone doek of keukenpapier.

HOE JE DE BASIS VAN DE TANK REINIGT

1. Koppel je Umidö los en haal de watertank **B** van de basis **C**.
2. Laat eventueel resterend water in de basis **C** weglopen.
3. Vul de basis **C** gedeeltelijk met één kop onverdunde witte azijn.
4. Laat de azijn 20 minuten in de basis **C** staan, terwijl je de binnenoppervlakken schoonmaakt met de reinigingsborstel **H**.
5. poel het oppervlak van de basis grondig af met heet water totdat je de azijn niet meer ruikt.
6. Droog grondig af met een schone doek of keukenpapier.

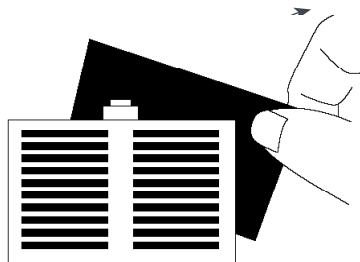
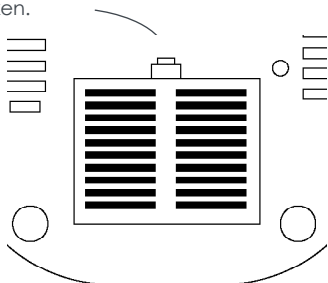
HOE JE HARDE MINERAALAFZETTINGEN (KALK) OP DE TRANSDUCTOR VERWIJDERT

1. Koppel je Umidö los en haal de watertank **B** van de basis **C**.
2. Laat eventueel resterend water in de basis **C** weglopen.
3. Om volledig toegang te krijgen tot de transducer **J**, verwijder je de dop door deze tegen de klok in te draaien en omhoog te trekken.
4. Plaats 2 theelepels gedistilleerde witte azijn en laat het 2-5 minuten staan.
5. Schrob voorzichtig het oppervlak van de
6. transducer **J** met de reinigingsborstel **H** totdat alle afzettingen zijn verwijderd.
7. Spoel het oppervlak van de basis grondig af met heet water totdat je de azijn niet meer ruikt.
8. Droog grondig af met een schone doek of keukenpapier.
9. Plaats de dop terug door de inkepingen uit te lijnen en vergrendel deze door deze met de klok mee te draaien



HOE DE VERWIJDERBARE STOFBESCHERMINGSSPONS SCHOON TE MAKEN

1. Koppel je Umidö los en laat het water uit de tank **B** en de basis **C** weglopen.
2. Draai de basis **C** ondersteboven om toegang te krijgen tot de sponshouder **M**.
3. Verwijder de afdekking van de sponshouder **M** door de tab in te drukken en omhoog te trekken.



4. Haal de Stofbeschermingsspons **L** eruit en was deze met detergent en water. Droog grondig voordat je de spons terugplaatst.
5. Plaats de afdekking van de sponshouder **M** terug en zorg ervoor dat deze vergrendeld is.

MILIEU- & RECYCLAGE-INFORMATIE

Dit apparaat is ontworpen en vervaardigd met hoogwaardige materialen en componenten die gerecycled en hergebruikt kunnen worden.

Gooi dit product niet weg met gewoon huishoudelijk afval. Zoek uit wat de juiste procedure is voor elektronisch afval in jouw regio. Breng dit product naar een inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur.

⚠ WAARSCHUWINGEN

- Controleer of de lokale spanning overeenkomt met de specificaties van het apparaat voordat je het op een stroombron aansluit.
- Dit apparaat heeft een gepolariseerde stekker. Om het risico op schokken te verminderen, is deze stekker ontworpen om op slechts één manier in een gepolariseerd stopcontact te passen. Als de stekker niet volledig in het stopcontact past, draai de stekker om. Als het nog steeds niet past, neem contact op met een gekwalificeerde elektricien.
- Indien de stekker niet goed in het stopcontact past, kan dit oververhitting veroorzaken en de vorm van de stekker vervormen. Neem contact op met een gekwalificeerde elektricien om losse of versleten stopcontacten te vervangen.
- Demonteer het apparaat nooit, verwijder geen vaste onderdelen en probeer geen interne aanpassingen te maken.
- Koppel altijd je apparaat los wanneer het niet in gebruik is en voordat je de watertank verwijderd, vult, leegt of schoonmaakt. Sluit het apparaat niet aan en gebruik het niet als het niet volledig gemonteerd is.
- Raak het water in de basis niet aan wanneer het apparaat in gebruik is. Raak de transducer nooit met blote handen of een metalen voorwerp aan.
- Trek de stekker nooit uit het stopcontact aan de kabel of met natte handen.
- Leg stroomkabels niet onder tapijten of vloerkleden.
- Laat de stroomkabel niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen.
- Ga niet op het apparaat zitten of staan en plaats geen zwaar object op het apparaat.

- Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van brandbare gassen of dampen.
- Plaats het apparaat niet op of in de buurt van een heet oppervlak of nabij een elektrische of gasradiator.
- Plaats het apparaat op een vlakke en stabiele ondergrond, uit direct zonlicht.

⚠️ VOORZORGSMAATREGELEN VOOR GEBRUIK

- Verplaats het apparaat nooit wanneer het water bevat of wanneer het is ingeschakeld.
- Gebruik het apparaat nooit zonder water in de tank.
- Laat kinderen niet zonder toezicht in de buurt van het apparaat spelen. Het is bedoeld voor gebruik door een verantwoordelijke volwassene. Zorg ervoor dat het buiten het bereik van kinderen blijft.
- Controleer het apparaat regelmatig voor gebruik op tekenen van slijtage of schade. Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is op een manier die veilig gebruik zou belemmeren.
- Stop onmiddellijk met het gebruik als het apparaat beschadigd is. Reparaties moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde technicus.
- Laat geen vreemde voorwerpen in ventilatie- of uitlaatopeningen komen, aangezien dit een elektrische schok kan veroorzaken of het apparaat kan beschadigen. Blokkeer geen luchtuitlaten of inlaten.
- Dompel het apparaat, het snoer of de stekker nooit onder in vloeistoffen en gebruik het niet in de buurt van water (de badkamer, wasruimte, enz.). Giet geen water in de mistuitlaat van het apparaat.
- Voeg nooit detergent, chemicaliën of geurstoffen toe aan de tank.
- Het gebruik van wateradditieven (zoals etherische oliën, geurstoffen, enz.) beschadigt het materiaal van de tank. Zorg ervoor dat je altijd het reservoir gebruikt die voor dat doel bedoeld is. Giet nooit wateradditieven rechtstreeks in de watertank.
- Als de mist in contact komt met de vloer voordat deze verdampt, kan dit het oppervlak van de vloer beschadigen. Zorg ervoor dat je het gebied regelmatig controleert.
- Om waterlekken vanuit de basis te voorkomen, raden we aan de tank nooit te sluiten als er water in de basis zit.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis. Gebruik het apparaat nooit voor een ander doel dan waarvoor het is ontworpen.
- Wanneer het apparaat lange tijd niet in gebruik zal zijn, berg het dan buiten het bereik van kinderen op.

Dit apparaat voldoet aan Deel 15 van de FCC-regels. Gebruik is onderhevig aan de volgende twee voorwaarden: (1) Dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken (2) Dit apparaat moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die ongewenste werking kan veroorzaken.

Dit digitale apparaat van klasse B voldoet aan de Canadese norm ICES-003. Gebruik is onderhevig aan de volgende twee voorwaarden: (1) Dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken, en (2) dit apparaat moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die ongewenste werking kan veroorzaken.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

SPECIFICATIES	
Productnaam en model	Umidö - B0151
Spanning	110-220V / 50Hz
Vermogen	23W
Watertankcapaciteit	4,2 L (1.05 gal.)
Mistuitvoer	130-300 ml/h Máximo
Geluidsniveau	< 35 decibéis
Maximale autonomie	Até 28 horas (com um tanque cheio)



<https://bbluv.com/product-registration/>

Do not forget to register your product

N'oubliez pas d'enregistrer le produit

No olvide registrar su producto

Non dimenticare di registrare il prodotto

Vergessen sie nicht, ihr produkt zu registrieren

Vergeet niet uw product te registreren

info@bbluvgroup.com

1 855-808-2636

bblüv®

bblüv Group inc.

555 Chabanel Ouest, suite 1540
Montréal, QC, Canada H2N 2J2
bbluv.com